

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Ercheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements = Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 141.

Понедѣльникъ 4. Декабря

Montag, 4. December

1872.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 24. Ноября сего 1872 г. секретарь Лял. Губ. Статистическаго Комитета титулярный совѣтникъ Р. Эгардтъ опредѣленъ старшимъ помощникомъ секретаря сего Губ. Правленія съ оставленіемъ его въ должности секретаря Статистическаго Комитета. № 4942.

Mittels Journalverfügung der Livl. Gouvernements-Regierung vom 24. November s. ist der Secretair des Livl. Gov. Statistischen Comité's Lit.-Rath H. Egarth als älterer Secretairgehilfe dieser Gouvernements-Regierung unter gleichzeitiger Befassung in dem Amte eines Secretairen des Statistischen Comité's angestellt worden. №. 4942.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндское Губернское Управленіе объявляетъ симъ для общаго свѣдѣнія и руководство слѣдующій циркуляръ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ по Почтовой части отъ 20. Октября с. г., помѣщенный въ № 266 Правительственнаго Вѣстника с. г.

Министръ Внутреннихъ Дѣлъ призналъ полезнымъ сдѣлать слѣдующія измѣненія и дополненія во временныхъ постановленіяхъ по почтовой части, которыя и ввести въ дѣйствіе съ 1-го Января 1873 года.

Ст. 26. Посылки безъ цѣны и цѣны до 25 р., вѣсомъ не выше 15 ф., доставляются въ С.-Петербургъ и Москвѣ, по желанію подателя, на домъ адресату, со взиманіемъ за то 25 к. при выдачѣ посылки на дому.

Посылки безъ цѣны и цѣны до 10 р., вѣсомъ не выше 5 ф., доставляются въ городахъ губернскихъ, областныхъ и Одессѣ, по желанію подателя, на домъ адресату, со взиманіемъ за то 15 коп. при выдачѣ посылки на дому.

Для такой доставки, на посылкѣ должна быть сдѣлана надпись: „съ доставкою“.

Къ ст. 35 примѣчаніе 2. Если подаватель денежнаго пакета пожелаетъ имѣть копію съ описи вложенныхъ въ пакетъ цѣнностей, то онъ обязанъ представить двойную (дубликатную) опись, составленную на одномъ листѣ бумаги и одинаково написанную, согласно 35 ст., на двухъ половинахъ одной стороны листа.

Двойныя описи представляются въ пакетахъ, коимъ цѣнность объявляется не ниже 25 рублей.

Ст. 36. Подаваемое цѣнное вложеніе въ пакетъ провѣряется по описи, въ присутствіи подателя, почтовымъ приемщикомъ, и къ описи прикладывается почтовый штемпель. Затѣмъ цѣнности вывѣстѣ съ описью вкладыва-

ются въ пакетъ, на которомъ приемщикъ надписываетъ свою фамилію, въ удостовѣреніе провѣрки вложенія по описи.

Если подавателемъ представлена двойная опись, то штемпель прикладывается къ обѣимъ описямъ; листъ, на которомъ написаны обѣ описи, разрѣзается пополамъ, и затѣмъ одна опись вкладывается въ пакетъ, а другая отдается подавателю пакета.

Примѣчаніе. Приложенный къ описи почтовый штемпель удостовѣряетъ провѣрку почтовымъ чиновникомъ по описи вложенныхъ въ пакетъ цѣнностей по наружному ихъ виду, а не по внутреннему ихъ содержанію, т. е. удостовѣряется действительность вложенія въ пакетъ поименованныхъ въ описи вещей, документовъ или бумагъ, а не достоинство или содержаніе ихъ.

Ст. 46. Цѣнные пакеты устанавливаются для предоставленія корреспондентамъ пересылать въ нихъ всякаго рода цѣнные для корреспондентовъ бумаги и предметы, не исключая денегъ, имѣющихъ обращеніе въ Имперіи, въ кредитныхъ билетахъ, а также въ звонкой монетѣ, но въ небольшомъ количествѣ. Цѣнный пакетъ подается на почту закрытымъ или открытымъ для перечета вложенныхъ въ него цѣнностей.

Примѣчаніе 1. Деньги, имѣющія обращеніе въ Имперіи, могутъ быть пересылаемы только въ пакетахъ, подаваемыхъ на почту открытыми.

2. Звонкая монета въ небольшомъ количествѣ считается: мѣдная до $9\frac{3}{4}$ к., серебряная до 1 рубля и золотая до 21 рубля.

3. Сумма денегъ, вложенныхъ въ одинъ пакетъ, не должна превышать 1000 руб.

4. Въ цѣнный пакетъ не воспрещается вкладывать, вмѣстѣ съ цѣностями, письма (но не закрытыя, ст. 1) и разнаго рода другіе бумаги и предметы (кромя жидкостей и предметовъ, могущихъ испускать запахъ или жиръ), не подлежащіе оплатѣ страховымъ сборомъ и внесенію въ опись.

5. Если въ цѣнный пакетъ вкладываются металлическіе предметы, то они должны быть, по возможности, плотно обернуты въ бумагу и, во всякомъ случаѣ, уложены такъ, чтобы не могли повредить оболочку пакета.

Ст. 50. Въ каждомъ цѣнномъ пакетѣ, подаваемомъ на почту открытымъ, должна находиться опись вложенныхъ въ него цѣнностей, подлежащихъ оплатѣ страховымъ сборомъ. Такая опись должна быть написана разборчивымъ почеркомъ на русскомъ языкѣ и за подписью подателя. Объявленіе и размѣръ цѣнности каждому вложенію, за исключеніемъ денегъ, имѣющихъ обращеніе въ Имперіи, представляются усмотрѣнію подателя. Деньги въ кредитныхъ билетахъ и звонкой монетѣ, имѣющія обращеніе въ Имперіи, подлежатъ обязательной оплатѣ страховымъ сборомъ по номинальной ихъ цѣнѣ, обозначенной на билетѣ и монетѣ (полумпериаль 5 р. 15 к.). Итогъ всѣхъ цѣнностей, вложенныхъ въ пакетъ и подлежащихъ оплатѣ страховымъ сборомъ, обозначается въ рубляхъ, цифрами и прописью. Въ описи никакихъ поправокъ или помятокъ не допускается.

Примѣчаніе 1-е. Въ итогѣ цѣнностей части рубля должны быть сочтены за цѣлый рубль.

2. Если подаватель цѣннаго пакета пожелаетъ имѣть копію съ описи вложенныхъ въ пакетъ цѣнностей, то онъ обязанъ представить двойную (дубликатную) опись, составленную на одномъ листѣ бумаги и одинаково написанную, согласно 50 ст., на двухъ половинахъ одной стороны листа. Двойныя описи представляются въ пакетахъ, коимъ цѣнность объявляется не ниже 25 рублей.

Ст. 51. При подачѣ на почту цѣннаго пакета открытымъ, находящееся въ пакетѣ цѣнное вложеніе провѣряется по описи, въ присутствіи подателя, почтовымъ приемщикомъ, и къ описи прикладывается почтовый штемпель. Затѣмъ опись вывѣстѣ съ прочимъ вложеніемъ вкладывается въ пакетъ, на которомъ приемщикъ надписываетъ свою фамилію, въ удостовѣреніе вложенія по описи.

Если подавателемъ представлена двойная опись, то штемпель прикладывается къ обѣимъ описямъ; затѣмъ листъ, на которомъ написаны обѣ описи, разрѣзается пополамъ, и одна опись вкладывается въ пакетъ, а другая отдается подавателю пакета.

Примѣчаніе. Приложенный къ описи почтовый штемпель удостовѣряетъ провѣрку почтовымъ чиновникомъ по описи вложенныхъ въ пакетъ цѣнностей по наружному ихъ виду, а не по внутреннему содержанію, т. е. удостовѣряется действительность вложенія въ пакетъ поименованныхъ въ описи вещей, документовъ или бумагъ, а не достоинство или содержаніе ихъ.

Ст. 59. Воспрещается вкладывать: а) въ бандерольныя отправленія, въ письма, въ закрытые цѣнные пакеты и въ посылки деньги, имѣющія обращеніе въ Имперіи (въ кредитныхъ билетахъ и звонкой монетѣ), и б) въ пакеты и въ посылки — закрытыя письма.

Ст. 64. Если будетъ обнаружено, что въ поданномъ на почту или пересланномъ по почтѣ бандерольномъ отправленіи, письмѣ, закрытомъ цѣннымъ пакетѣ или посылкѣ были вложены деньги, имѣющія обращеніе въ Имперіи, то такіе деньги конфискуются, и изъ нихъ четвертая часть отдается открывателю, а остальные поступаютъ въ пользу казны.

Къ 80 ст. примѣчаніе 2. Въ С.-Петербургскомъ и Московскомъ Почтамтахъ и Варшавской Почтовой Конторѣ выдача корреспонденціи производится, по роду ея, изъ отдѣльныхъ Экспедицій, а потому на полученіе корреспонденціи чрезъ довѣренныхъ лицъ могутъ быть взяты или отдѣльные билеты для каждой Экспедиціи, съ платою по 1 рублю 50 коп. за билетъ, или одинъ общій билетъ для всѣхъ Экспедицій, съ платою 3 руб. за билетъ.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird das nachstehende, von dem Ministerium des Innern im Postressort unterm 20. October d. J. erlassene und in Nr. 266 des Staatsanzeigers d. J. abgedruckte Circulaire zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung desmittels bekannt gemacht:

Der Minister des Innern hat es für nützlich erachtet, folgende Abänderungen und Ergänzungen

der temporären Postregeln zu treffen, welche mit dem 1. Januar 1873 in Kraft treten sollen.

Art. 26. Pakete ohne Werthangabe und Pakete im Werthe bis zu 25 Rbl. werden, wenn sie nicht über 15 Z. schwer sind, in St. Petersburg und Moskau, auf Wunsch des Absenders, dem Adressaten in's Haus zugestellt, wofür bei Empfang des Pakets im Hause 25 Kop. zu entrichten sind.

Pakete ohne Werthangabe und Pakete im Werthe bis zu 10 Rbl. werden, wenn sie nicht über 5 Z. schwer sind, in den Gouvernements- und Provinzialstädten und der Stadt Odessa, auf Wunsch des Absenders, dem Adressaten in's Haus zugestellt, wofür bei Empfang des Pakets im Hause 15 Kop. zu entrichten sind.

Zu diesem Zwecke muß das Paket die Aufschrift: „mit Zustellung“ (с доставкой) haben.

Zu Art. 35 Anmerkung 2. Wenn der Absender eines Geldpakets eine Copie des Verzeichnisses der in dem Paket enthaltenen Werthe haben will, so muß er das Verzeichnis in duplo vorstellen, auf einem und demselben Blatt Papier und muß dasselbe gleichlautend auf zwei Hälften einer und derselben Seite des Blattes dem Art. 35 gemäß geschrieben sein.

Ein doppeltes Verzeichnis wird bei Paketen, deren Werth auf nicht weniger als 25 Rbl. angegeben ist, vorgelegt.

Art. 36. Die übergebene Wertheinlage des Pakets wird in Gegenwart des Absenders von dem Postempfänger mit dem Verzeichnisse verglichen und letzterem der Poststempel aufgedrückt. Hierauf werden die Werthe nebst dem Verzeichnisse in das Paket gelegt, auf welches der Empfänger zur Beglaubigung dessen, daß die Einlage mit dem Verzeichnisse verglichen worden ist, seinen Namen schreibt.

Wenn der Absender ein doppeltes Verzeichnis vorgelegt hat, so wird der Stempel auf beide aufgedrückt; das Blatt auf dem beide Verzeichnisse geschrieben sind, wird auf die Hälfte durchgeschnitten und wird sodann das eine Verzeichnis in das Paket gelegt, das andere aber dem Absender abgegeben.

Anmerkung. Der dem Verzeichnisse beigebrückte Poststempel bescheinigt die durch den Postbeamten geschehene Vergleichung der in das Paket hineingelegten Werthe mit dem Verzeichnisse nach ihrer äußeren Gestalt, nicht aber nach ihrem Inhalte, d. h. es wird bescheinigt, daß die in dem Verzeichnisse genannten Gegenstände, Documente oder Papiere wirklich in das Paket hineingelegt worden sind, nicht aber der Werth oder der Inhalt derselben.

Art. 46. Die Werthpakete sind dazu bestimmt, den Correspondenten die Möglichkeit zu gewähren, mittelst derselben für sie werthvolle Papiere und Gegenstände aller Art, auch Geld, welches im Reiche Cours hat, nicht ausgenommen, in Creditbilleten, sowie auch in klingender Münze, jedoch nur in geringer Menge, zu versenden. Ein Werthpaket wird der Post verschlossen oder behufs Ueberzählung der in demselben befindlichen Werthe offen übergeben.

Anmerkung. 1. Geld welches im Reiche Cours hat, kann nur in Paketen, die der Post offen übergeben werden, befördert werden.

2. Als klingende Münze in geringer Menge gilt: Kupfermünze bis zu 9³/₄ Kop., Silbermünze bis zu 1 Rbl. und Goldmünze bis zu 21 Rbl.

3. Die Summe des in einem Paket enthaltenen Geldes darf nicht 1000 Rbl. übersteigen.

4. Es ist nicht verboten in ein Werthpaket zugleich mit den Werthen auch Briefe (jedoch nicht verschlossene, Art 1) und andere nicht der Bezahlung der Versicherungsgebühr und der Eintragung in das Verzeichnis unterliegende Papiere und Gegenstände aller Art (mit Ausnahme von Flüssigkeiten und Gegenständen, die Feuchtigkeit oder Fett von sich geben können), hineinzulegen.

5. Wenn in ein Werthpaket metallene Gegenstände hineingelegt werden, so müssen sie nach Möglichkeit fest in Papier eingewickelt und jedenfalls derart verpackt, daß sie den Umschlag des Pakets nicht beschädigen können.

Art. 50. In jedem Werthpaket, welches der Post offen übergeben wird, muß sich ein Verzeichnis derjenigen darin enthaltenen Werthe befinden, für welche die Versicherungsgebühr zu entrichten ist. Dieses Verzeichnis muß in russischer Sprache in deutlicher Handschrift geschrieben und von dem Absender unterschrieben sein. Die Angabe des Werthbetrages einer jeden Einlage, mit Ausnahme von Geld, das im Reiche Cours hat, ist dem Ermessen des Absenders überlassen. Für Geld in Creditbilleten und klingender Münze, das im Reiche Cours hat, muß unbedingt die Versicherungsgebühr nach seinem Nominalwerthe, wie er auf dem Billete und der Münze angegeben ist (den Halbmperial zu 5 Rbl. 15 Kop. gerechnet) entrichtet werden.

Die Summe aller in dem Paket enthaltenen und der Zahlung der Versicherungsgebühr unterliegenden Werthe ist in Rubeln anzugeben und zwar außer den Zahlen auch mit Buchstaben. In dem Verzeichnisse dürfen keine verbesserten und ausgestrichenen Stellen vorkommen.

Anmerkung 1. In der Summe der Werthe müssen Theile eines Rubels für einen ganzen Rubel gerechnet werden.

Anmerkung 2. Wenn der Absender eines Werthpakets eine Copie des Verzeichnisses der in das Paket hineingelegten Werthe haben will, so muß er das Verzeichnis in duplo vorstellen, auf einem und demselben Blatt Papier und muß dasselbe gleichlautend auf zwei Hälften einer und derselben Seite des Blattes dem Art. 50 gemäß geschrieben sein.

Ein doppeltes Verzeichnis wird bei Paketen, deren Werth auf nicht weniger als 25 Rbl. angegeben ist, vorgelegt.

Art. 51. Bei den der Post offen übergebenen Werthpaketen wird die im Paket enthaltene Wertheinlage in Gegenwart des Absenders von dem Postempfänger mit dem Verzeichnisse verglichen und dem Verzeichnisse der Poststempel aufgedrückt. Darauf wird das Verzeichnis mit der übrigen Einlage in das Paket hineingegeben, auf welches der Empfänger zur Beglaubigung dessen, daß die Einlage mit dem Verzeichnisse verglichen worden ist, seinen Namen schreibt.

Wenn der Absender ein doppeltes Verzeichnis vorgelegt hat, so wird der Stempel auf beide aufgedrückt; darauf wird das Blatt auf dem beide Verzeichnisse geschrieben sind, auf die Hälfte durchgeschnitten und ein Verzeichnis in das Paket gelegt, das andere aber dem Absender abgegeben.

Anmerkung. Der dem Verzeichnisse beigebrückte Poststempel bescheinigt die durch den Postbeamten geschehene Vergleichung der in das Paket hineingelegten Werthe mit dem Verzeichnisse nach ihrer äußeren Gestalt, nicht aber nach ihrem Inhalte, d. h. es wird bescheinigt, daß die in dem Verzeichnisse genannten Gegenstände, Documente oder Papiere wirklich in das Paket hineingelegt worden sind, nicht aber der Werth oder der Inhalt derselben.

Art. 59. Es ist verboten: a) in Sendungen unter Kreuzband, in Briefe, in verschlossene Werthpakete und in Paketen (посылки) Geld, welches im Reiche Cours hat (in Creditbilleten und klingender Münze), und b) in Paketen und Paketen (посылки) verschlossene Briefe einzuschließen.

Art. 64. Wenn entdeckt wird, daß in einer auf die Post gegebenen oder über die Post gesandten Sendung unter Kreuzband, in einem Briefe, in einem verschlossenen Werthpaket oder einem Paket (посылка) Geld, welches im Reiche Cours hat eingeschlossen worden ist, so wird dieses Geld confiscirt, und erhält den vierten Theil desselben der Entdecker, der Rest aber fällt der Krone zu.

Zu Art. 68 Anmerk. 2. Auf dem St. Petersburg und Moskau Postamte und dem Warschauer Postcomptoir findet die Ausgabe der Correspondenz, je nach der Gattung derselben, in besonderen Expeditionen statt, daher können zum Empfang der Correspondenz durch Bevollmächtigte entweder besondere Billete für jede Expedition gegen Zahlung von 1 Rbl. 50 Kop. für das Billet, oder ein allgemeines Billet für alle Expeditionen gegen Zahlung von 3 Rbl. für das Billet gelöst werden. Nr. 4994.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управлениемъ доводится сямъ до всеобщаго свѣдѣнія, что старшій чертѣжникъ Таальбергъ, согласно прошенію, 11. Ноября сего года г. Управляющимъ Межевою частью уволенъ отъ службы. № 2929.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der ältere Zeichner Thalberg seiner Bitte gemäß am 11. November c. vom Herrn Verwaltenden des Meßwesens vom Dienste entlassen worden ist. Nr. 2929.

Ссылаясь на публикацію за № 4768 въ № 131 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей о розыскѣ мѣста жительства безсрочно-отпущаго рядового Мамго Иванова Тофори изъ имѣнія Мексогоа, Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи прекратить розысканія тааъ какъ Мамго Тофори уже отысканъ. № 5032.

Mit Bezug auf die sub Nr. 4768 in Nr. 131 der Livländischen Gouvernements-Zeitung dieses Jahres veröffentlichte Publication betreffend die Ermittlung des auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen Mango Johann's Sohn Toffri aus Rätzhof, wird von der Livländischen Gouvernements-

Verwaltung desmittelst sämtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, die desfalligen Nachforschungen einzustellen, da der Mango Johann's Sohn Toffri bereits ermittelt worden ist. Nr. 5032.

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать безсрочно отпущаго рядового команды Рижскаго военнаго госпиталя Крестяна Яна сынъ Сааре уволеннаго свидѣтельствомъ отъ 6. Марта с. г. за № 229 на 7 мѣсцевъ въ г. Рагу, а по сіе времени не возвратившагося на родину и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ. № 5028.

In Folge desfalliger Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen des Kommandos des Rigaschen Militair-Hospitals Christian Jaans Sohn Saare, der mittelst Legitimation vom 6. März c. sub Nr. 229 auf 7 Monate in die Stadt Riga entlassen wurde, jedoch bis hiezu noch nicht in seine Heimath zurückgekehrt ist, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Dorpat'sche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden. Nr. 5028.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Безопытмаченія различныхъ Бѣдъ и амтlicher Personen.

Dem in der Stadt Wenden domicilirenden verabschiedeten Soldaten Kaspar Kruhming ist am Abende des 22. November c. außer mehrfachen Kleidungsstücken, ein livländischer Pfandbrief à 100 Rbl. sub Nr. 16698, auf das Gut Serben ingrossirt, nebst dem betreffenden Couponbogen so wie ferner dessen Abschiedsufas gestohlen worden.

Indem die städtischen und landischen Polizeibehörden wegen Nachforschungen nach den entwendeten Documenten seitens des Wendenschen Rathes ersucht worden wird zugleich die Bitte hinzugefügt, dem etwaigen Producenten des Pfandbriefes oder Abschiedsufases, solches Document abzunehmen und dasselbe anher zu senden und gleichzeitig Vorkehrungen zu treffen, daß das Erscheinen des etwaigen Producenten für die gerichtlichen Untersuchungsverhandlungen gesichert werde. Nr. 6137. 2

Wenden-Rathhaus, am 25. November 1872.

Mit Bezugnahme auf das Allerhöchste Refrutionsmanifest vom 16. November 1872 werden von der Bauskischen Steuer-Verwaltung sämtliche stimmberechtigten Gemeindeglieder der Bauskischen Zunftgemeinde hierdurch aufgefordert, zur Beschlußfassung über die Art und Weise der von der Bauskischen Zunftgenossenschaft für die bevorstehende Refrutenaushebung zu erfüllenden Refrutenpflichtigkeit, am 12. December 1872 hieselbst sich zahlreich einzufinden, wobei hinzugefügt wird, daß die Nichterscheinenden als der Stimmenmehrheit beipflichtend werden angesehen werden.

Gleichzeitig wird allen denjenigen Gliedern der Bauskischen Zunftgemeinde, welche mit der Zahlung der Refrutensteuer sich im Rückstande befinden, hierdurch dringend zur Pflicht gemacht, ihre Rückstände in aller kürzester Zeit hieselbst zu berichtigen, diejenigen Polizei-Autoritäten, unter denen paklose hiesige Gemeindeglieder angetroffen werden, werden aber desmittelst gebeten, dieselben unverzüglich an ihren Hingehörigkeitsort ausweisen zu wollen. Nr. 464. 2

Bauske, Steuer-Verwaltung den 27. Novbr. 1872.

Von der Bauskischen Steuer-Verwaltung wird desmittelst bekannt gemacht, daß die Refruten-Aufrufelisten der Bauskischen Bürger- und Arbeiter-Gemeinde angefertigt worden und von den Interessenten täglich zur Sitzungszeit hier eingesehen werden können, und am 12. December 1872 in der Gemeinde-Versammlung werden verlesen werden, und daß der Refrutenloosungstermin erwähneter Gemeinden auf den 10. Januar 1873 anberaumt worden ist. — Die im refrutenpflichtigen Alter stehenden Gemeindeglieder der Bauskischen Bürger- und Arbeiter-Gemeinde werden demnach aufgefordert, am vorbezeichneten Loosungstermine versehen mit den nöthigen Laufzeugnissen und etwaigen Exemptionsdocumenten unausschleiblich hier zu erscheinen.

Demnach werden alle Polizei-Autoritäten ebenso dringend wie ergebenst ersucht, strenge darauf invigiliren zu wollen, daß die in ihren Jurisdiktionsbezirken domicilirenden, im refrutenpflichtigen Alter stehenden Diadisten der Bauskischen Bürger- und

Arbeiter-Gemeinde zum Rekrutenloosungstermine wo nöthig unter Aufsicht anher gestellt werden.

Schließlich werden die Glieder der Bürger- und Arbeiter-Gemeinde der Stadt Bauske hierdurch aufgefordert, zur Wahl eines Rekrutendeputirten für die bevorstehende Rekrutierung am 12. December c. zur Sitzungszeit bei dieser Steuer-Verwaltung zu erscheinen. Nr. 467. 2
Bauske, Steuer-Verwaltung den 27. Novbr. 1872.

No jaweenotas Wohler-, Oldenburgas- und Kleistin pagastu-waldischanas Dinamindes draubse teef sunams darrihts, ta 18. Dezember f. g. tiks 1) walsis-ammata-wihru wehleschana noturreta, 2) no teem, kas wehl parahda, trohna- un walsis-malfaschanas ta f. g. beidsa ma termina janemtas un 3) nospreefts, jif pee nahlamas rekruteerschanas latram rekruscham naudaß libß jadohd. To buhs pilsehtas, zittas walsis un gubbermentes dshwodameem scho pagastu-lohzeileem fanahf-schanas un peepilischanas deht erwehroht.
Wohler-pagasta-teefas-nammä, 28. Novbr. 1872. Nr. 220. 2

Wissä pee Sattaspilles pagasta peederrigi pilnigds wezzuma gaddds stahwedami ahrs pus scho pagasta dshwodami lohzeile, teef zaur scho ufaijinahti tai 9. Dezember sch. g. pulsten 9 no ribta deht runnataju wehleschanas preeßich tahs schtirras G. pee Sattaspilles pagasta waldischanas Sattaspilles mulscha fanahft.

Ladeht tahs semmu un pilsehtu polizeijas teef luhgtas teem famds aprindos dshwodameem scha pagasta lohzeileem scho sinu pasluddinaht.

Sattaspilles pagasta waldischana tai 28. November 1872. Nr. 158. 2

Wajzenaschana wissus schahs pagasts ahrspsuff rohbschahm dshwodamus (beedrus) lohzeilus uf 18. Dezember f. g. pee famu nodoschannu nolishsinaschanas; ta arri tohs, kurri schinni 1872 g. pawaffari rekruthtu beedribas naudu scheltan eemafaja, — minnetä deenä Teefas mahjä fanemt.

Straupes draubse Rastum pagasta waldischana 20. November 1872. Nr. 373. 1

Прокламъ. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Walf werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des zu Alexandershöhe verstorbenen gewesenen Kreislehrers an der Walfschen Kreisschule Andreas Walter, entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem anderen Rechtsittel gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 6. Mai 1873 bei diesem Rathe zu melden und hier selbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen werden soll, wonach sich Jeder, den Solches angeht, zu richten hat. Nr. 1667. 1
Walf-Rathhaus, am 6. November 1872.

Kad tas schihs walsis lohzeilis Jahn Janneßis mirris un wianna mantibas uf Oksioni pahrdohstas, tad teef tee kam kahdas taifnas prassischanas buhtu ufaijinati, tai 3 mehneschu laika no appasch raskittas deenas peeteijas pee Weismann pagasta teefas. Nr. 130. 2
Weismann pagasta nammä, tai 16. Novbr. 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimittirte Lieutenant Fromhold Carl Wilhelm von Seeberg, Erb- besitzer des im Bernauschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises belegenen Gutes Zammist, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Zammist ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche,

Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 2. April 1873, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Ermo Nr. 11, groß 20 Thlr. 26⁴⁷/₁₁₂ Gr., dem Bauer Abo Toots für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S. Nr. 1115. 2
Tellin, den 2. October 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Jaan und Johann Gebrüder Margus, Erbbesitzer von Theilen des im Hallischen Kirchspiele des Bernauschen Kreises, unter dem Gute Pennefull belegenen Grundstücks, Nistke Nr. 11, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die ihnen gehörigen Antheile an dem unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden sind, daß diese Antheile an dem Grundstück, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigentum für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. Bauer-Rentenbank wie auch der Erben des weiland Herrn Kirchspielsrichters Carl Baron Bruiningf, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Antheile an dem nachstehenden Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 2. April 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Antheile an dem Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Für den Preis von 4650 Rbl. S. die den Gebrüdern Jaan und Johann Margus gehörigen Antheile an dem ihnen und ihrem Bruder Karl Margus gemeinschaftlich gehörigen, 44 Thaler 29 Groschen großen Grundstücke Nistke Nr. 11, ihrem Bruder und Mitbesitzer des Grundstücks Nistke Nr. 11, Karel Margus zum alleinigen Besig.
Tellin, den 2. October 1872. Nr. 1120. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimittirte Ordnungsrichter Dmitry von Ditmar, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises belegenen Gutes Neu-Fennern, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Neu-Fennern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grund-

stücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 2. April 1873 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1. Woiera kltre Nr. 23 a, groß 12 Thaler 35³⁷/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jürri Bert für den Kaufpreis von 2400 Rbl. S.
2. Woiera kltre Nr. 23 b, groß 11 Thaler 41⁹⁴/₁₁₂ Gr., dem Bauer Abo Bert, für den Kaufpreis von 2400 Rbl. S.
3. Luiste alt Nr. 52, groß 12 Thlr. 32¹⁰³/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jaan Ruut für den Kaufpreis von 2400 Rbl. S.
4. Drrikulla asjamaggi Nr. 63, groß 6 Thaler 42⁶⁹/₁₁₂ Gr., dem Bauer Märt Adami für den Kaufpreis von 1350 Rbl. S.
5. Römofaare Rättjeppa Nr. 72, groß 7 Thaler 34⁶²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Karel Töntfow für den Kaufpreis von 1375 Rbl. S.
6. Samliko kåriko Nr. 77, groß 11 Thaler 73¹⁴/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jürri Püit, für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.
7. Samliko oja Nr. 78, groß 16 Thaler 52⁸⁰/₁₁₂ Gr., dem Bauer Märt Römofaar für den Kaufpreis von 3250 Rbl. S.
8. Samliko wahelt Nr. 79, groß 12 Thaler 85⁸⁶/₁₁₂ Gr., dem Bauer Johann Asjawelt für den Kaufpreis von 3100 Rbl. S.
9. Rae perdi Nr. 81, groß 10 Thlr. 69⁹³/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jahn Esso für den Kaufpreis von 2125 Rbl. S.
10. Ranno Nr. 86, groß 5 Thlr. 59⁴⁹/₁₁₂ Gr., dem Bauer Mabbis Kirpmann für den Kaufpreis von 1050 Rbl. S.
11. Karjawarro Nr. 89, groß 5 Thlr. 26¹³/₁₁₂ Gr., dem Bauer Karel Kirpmann für den Kaufpreis von 1000 Rbl. S.
12. Mäddara Mårdi Karel Nr. 97, groß 11 Thlr. 11⁹⁴/₁₁₂ Gr., dem Bauer Karel Karlson für den Kaufpreis von 2400 Rbl. S.
13. Mäddara Mårdi Hindrif Nr. 98, groß 15 Thlr. 25⁹⁵/₁₁₂ Gr., dem Bauer Karel Kirpmann für den Kaufpreis von 2900 Rbl. S.
14. Mäddara uetsoa Nr. 99, groß 14 Thaler 32⁸⁸/₁₁₂ Gr., dem Bauer Michfel Kirpmann für den Kaufpreis von 2825 Rbl. S.
15. Mäddara maraango Nr. 100, groß 7 Thlr. 4¹⁰⁷/₁₁₂ Gr., dem Bauer Gustav Jügenstein für den Kaufpreis von 1400 Rbl. S.
16. Kontarro Nr. 104, groß 8 Thlr. 58¹⁴/₁₁₂ Gr., dem Bauer Tönnis Adamson für den Kaufpreis von 2000 Rbl. S.
17. Kadjaste kulla Nr. 109, groß 17 Thaler 48⁴⁸/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jürri Asjawelt für den Kaufpreis von 3770 Rbl. S.
18. Kadjaste Kasseniedo Michfel Nr. 114, groß 13 Thlr. 62⁶⁴/₁₁₂ Gr., dem Bauer Michfel Testmann für den Kaufpreis von 2625 Rbl. S.
Tellin, den 2. October 1872. Nr. 1110. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Gust Ledding, Erbbesitzer des im Sissegalischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Saabsenschen Purgail-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchlande des Gutes Saabsen gehörigen, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller derjenigen, welche auf dem Saabsenschen Purgail-Gesinde bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarischen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Ein-

wendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Das Purgail-Gesinde, groß 21 Thlr. 45⁶⁹/₁₁₂ Gr., dem Bauer Dawe Ledding für den Preis von 2878 Rbl. S. Nr. 1396. 2

Wolmar, den 6. October 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Alexander von Smolian, Erbbesitzer des im Burtneischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Sternhof, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Sternhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Sternhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermaßen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Sternhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

Das Gesinde Aufschau, groß 50 Thlr., dem Bauer Peter Sarring jun. für den Preis von 6000 R.
Das Gesinde Wabtschen, groß 62 Thlr., dem Bauer Johann Wiechmann für den Preis von 9000 R.
Das Gesinde Wisthol, groß 58 Thlr. 50 Gr., den Bauern Lennis und Jahn Sternman für den Preis von 8600 Rbl. S.
Das Gesinde Ruhse, groß 40 Thlr. 40 Gr., den Bauern Woldemar und Karl Rehwaldt für den Preis von 6075 Rbl. S.
Das Gesinde Stundrik, groß 50 Thlr., an die Sternhofsche Bauergemeinde für den Preis von 7500 Rbl. S.
Das Gesinde Salling, groß 46 Thlr. 40 Gr., dem Bauer Indrik Petersohn für den Preis von 6975 Rbl. S.
Das Gesinde Dawin, groß 50 Thlr., dem Bauer Marz Gehrtin für den Preis von 7500 R.
Das Gesinde Naubot, groß 38 Thlr. 20 Gr., dem Bauer Jacob Kahrklin für den Preis von 5740 Rbl. S.
Das Gesinde Stende, groß 48 Thlr., den Bauern Jacob und Jaan Keepin für den Preis von 7200 Rbl. S. Nr. 1390. 1

Wolmar, den 6. October 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Johann Christoph Baron Wöhrmann, Erbbesitzer des im Koopschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Stolben nebst Carlendorf, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Stolben nebst Carlendorf ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede,

mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Stolben nebst Carlendorf bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermaßen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Stolben nebst Carlendorf ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

Das Gesinde Urbe, groß 33 Thlr. 9 Gr., dem Bauer Jahn Strassding für den Preis von 4600 Rbl. S.

Das Gesinde Pektren, groß 41 Thlr. 81 Gr., dem Bauer Peter Keeping für den Preis von 7130 Rbl. S.

Wolmar, den 3. October 1872. Nr. 1350. 1

Торги. Торг.

Ливонская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять въ наемъ на три года, находящийся въ здании 2. Рижскаго Уезднаго Училища, подвалъ, съ тѣмъ чтобы являлся въ сию Палату къ торгу 8. и къ переторжкѣ 11. Декабря с. г. заблаговременно и не позже 1 часа по полудни и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ надлежащія задги, равняющіеся третьей части подрядной суммы. 1
Рига, 22. Ноября 1872 года. № 1011.

Вом Ривландисхен Калералхофе werden alle diejenigen welche Willens sein sollten das im Gebäude der 2. Riga'schen Kreischule belegene Gewölbe zu miethen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 8. und zum Peretorge am 11. December c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Nachmittags bei diesem Kalerahofe sich zu melden und den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Salloggen auf den dritten Theil der Jahresmiete beizufügen. Nr. 1011.
Riga-Schloß, am 22. November 1872. 1

Vom dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio wird desmittelst zur Kenntniß aller Derjenigen, so Solches angeht, gebracht, daß in Folge Beschlusses eines Wohllebten Riga'schen Rathes in Zukunft die Verkaufsstellen auf dem Rathhausplatze für die Dauer des Weinachtsmarktes von dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio werden vergeben werden und daß die Vergabung der erwähnten Verkaufsstellen in diesem Jahre 1872 am 4., 6. und 8. December von 12 bis 1 Uhr Mittags in dem Locale des Riga'schen Stadt-Cassa-Collegii stattfinden soll. Riga-Rathhaus, den 28. November 1872. Nr. 1333. 2

Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до свѣдѣнія тѣхъ лицъ, которые въ томъ интересъ имѣютъ, что согласно опредѣленію Рижскаго Городоваго Магистрата на будущее время мѣста для торга на площади передъ Ратушею на срокъ продолженія Рождественской ярмарки отданы будутъ отъ Коммисіи Городской Кассы и что отдача сказанныхъ мѣстъ въ настоящемъ 1872 году производиться будетъ въ оной же Коммисіи 4., 6. и 8. ч. Декабря въ обѣденное время отъ 12 часовъ до 1 часа. № 1333. 2
г. Рига-ратгаузъ, Ноября 28. дня 1872 года.

Vom dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß, und namentlich der bisherigen Miether der nachbezeichneten Räumlichkeiten gebracht, daß am 30. November 5. und 7. December c., um 12 Uhr Mittags, im Locale des Cassa-Collegii Torge zur Vermietung:

1. der Sanfambaren Nr. 5, 6, 8, 9, 22, 31, 56, der Tabackambaren Nr. 58, 59, 61—69 der Abtheilung an der Drujaner Brückschene Nr. 71 b, der Pottasch-Schene Nr. 72 b, c, d, e, der Del-Schene Nr. 74, e, f, und der neuen Taback-Schene Nr. 75 a, b, c, d, e, f, vom 1. Januar 1873 ab;
2. der Sanfambare Nr. 2/45, 2/7, 5/19 und 7/60 vom 1. April 1873 ab,

auf ein Jahr, d. i. bis zum 1. Januar resp. 1. April 1874 — abgehalten werden sollen, und daß die Bedingungen zu solchen Vermietungen jederzeit während der Vormittagsstunden in der Kanzlei des Riga. Stadt-Cassa-Collegiums eingesehen werden können. Nr. 1309. 1
Riga-Rathhaus, den 16. November 1872.

Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до свѣдѣнія тѣхъ лицъ, которые по сіе время занимаютъ нижезначенныя помѣщенія, что производиться будутъ въ Присутствіи сей Коммисіи 30. ч. Ноября и 5. и 7. Декабря с. г. въ 12 часовъ полудня торги на отдачу въ наймы:

1. конопляныхъ амбаровъ № 5, 6, 8, 9, 22, 31, 56, амбаровъ для склада табаку № 58, 59, 61—69, отдѣленія у Дружанскаго мостоваго сарая № 71 b, сарая для склада поташа № 72 b, c, d, e, маслянаго сарая № 74, e, f, и новаго сарая для склада табаку № 75 a, b, c, d, e, f, съ 1. Января 1873 года.
2. конопляныхъ амбаровъ № 2/45, 2/7, 5/19 и 7/60 съ 1. Апрѣля 1873 года, срокомъ впредь на одинъ годъ, т. е. по 1. Января, относительно, по 1. Апрѣля 1874 года, и что условія о таковомъ наймѣ могутъ усматриваемы ежедневно въ дообѣденное время въ канцелярію Коммисіи Городской Кассы.
г. Рига-ратгаузъ, Ноября 16. дня 1872 года. № 1309. 1

Vom dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio werden die nachbezeichneten Schüttböden in den ehemaligen Saatspeichern vom 2. Januar 1873 ab auf ein Jahr an die resp. Meistbietenden in Miete vergeben werden, und zwar:

- 1) in dem Speicher über der Durchfahrt von der Bischofs- nach Küter-Straße die Böden sub Nr. 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 25 und 26 zusammen an 4600 Tschetwert fassend;
- 2) in dem Speicher an der Bischofsstraße die Böden Nr. 9, 10, 11 und 12 zusammen circa 1300 Tschetwert fassend;
- 3) in dem Speicher an der Küterstraße die Böden Nr. 23 und 24 circa 1100 Tschetwert fassend, und
- 4) in dem Speicher an der Stützpforte die Böden Nr. 1 a 2 u. 3 zusammen circa 1100 Tschetwert fassend und den Unterraum sub Nr. 1, 4447 Cubitfuß groß.

Diejenigen, welche die obbezeichneten Räume für die angegebene Zeit miethen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 30. Novbr. 5. und 7. December c. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1312. 1
Riga-Rathhaus, den 16. November 1872.

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы отданы будутъ въ наймы лицамъ, предлагающимъ наивысшую цѣну нижеозначенныя чердаки въ прежнемъ сѣмьяномъ амбара срокомъ съ 2. Января 1873 года впредь на одинъ годъ и именно:

- 1) въ амбарѣ состоящемъ надъ проездомъ изъ Епископской улицы въ Кютерскую улицу чердаки подъ № 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 25 и 26, помѣщающіе въ себя всё вмѣстѣ 4600 четвертей.
- 2) въ амбарѣ по Епископской улицѣ чердаки № 9, 10, 11 и 12, помѣщающіе въ себя всё вмѣстѣ около 1300 четвертей;
- 3) въ амбарахъ по Кютерской улицѣ чердаки № 23 и 24 вмѣщающіе въ себя около 1100 четвертей и
- 4) въ амбарѣ у Штегторскихъ воротъ чердаки № 1 a 2 и 3 вмѣщающіе въ себя около 1100 четвертей и подвалъ подъ № 1, величиною въ 4447 кубическихъ футовъ.

Лица, желающіе брать въ наемъ вышепронисанныя помѣщенія на сказанный срокъ, приглашаются симъ явиться въ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 30. Ноября 5. и 7. Декабря въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. г. Рига-ратгаузъ, Ноября 16. дня 1872 года. № 1312. 1

Lai 22. Dezember sch. g. pultsten 12 puffednā tīks Widdrišcu muišā is pagasta māgīnās 50 tšetverti waffaras-labbības ofjionā wairat šobitajiem pee māfakām dakšām prett aīfakfū pabrībōti. Nr. 180. 1
Widdrišcu pagast waldīfchana, 13. Nov. 1872.

Im Auftrage der Verwaltung der Reichs-Domänen in den Baltischen Gouvernements bringt Unterzeichneter hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung nachstehender im Arensburgschen und Pernauschen Kreise belegenen Obrodstücke vom 1. Januar resp. 23. April 1873 ab auf 12 Jahre und zum Verkauf einiger Gebäude, Lorge und Peretorge werden abgehalten werden.

Benennung der Obrodstücke.	Obrodstücke.			Ländereien.			Die nach dem Regulierungs-Pro-jecte berechnete Nebenue beträgt.		Der abgeschätzte Werth der Deco-nomie-Gebäude beträgt.		Die Lorge sind angelegt auf den	Wo die Lorge abgehalten werden.
	Mühlen.	Krüge.	Schenten.	Ackerland.	Heuschlag.	Weide.	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.		
Im Arensburgschen Kreise:												
Gut Torkenhof, Hofschente	"	"	1	0,35	"	0,02	301	8 1/2	200	"	18. und 21. December 1872.	Bei dem Arensburg-schen Polizeigerichte.
" Sanna-Krug	"	1	"	0,47	"	0,14	152	51	300	"		
" Salm-Krug	"	1	"	0,20	"	"	101	6	300	"		
Im Pernauschen Kreise:												
Gut Suif, Windmühle	1	"	"	1,35	"	"	25	85	30	"	3. und 5. Ja-nuar 1873.	Bei dem Suifschen Gemeindegerrichte.
" Wassermühle	1	"	"	1,03	"	0,29	103	91	250	"		
Zu verkaufende Gebäude:												
Im Arensburgschen Kreise:												
Gut Kurms, Steinmauern der abge-brannten Riege	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	30. December 1872 und 2. Januar 1873.	Bei den örtlichen Gemeindegerrichten.
Gut M. Großenhof, Brandweinsküche	"	"	"	"	"	"	"	"	"	25		
Im Pernauschen Kreise:												
Gut Sörf-Parrasma, Brandweinsküche	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	2. und 4. Ja-nuar 1873.	Bei dem örtlichen Gemeindegerrichte.
" Windmühle beim Krüge Malfüllä	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		

Zu den Lorgen wegen Verpachtung der Obrodstücke können auch Angebote unter den ausgerechneten Revenüen, zugelassen werden.
Diejenigen, welche an den Lorgen zur Verpachtung der Obrodstücke Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigte, zeitig vor Beginn der Ausbotstermine, bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen, auch die erforderlichen Salogge, im Betrage

der Jahrespachtsumme und des dritten Theils vom obbezeichneten Werthe der Gebäude, beizubringen.
Die ausführlichen Bedingungen zur Verpachtung der Obrodstücke, sowie die inventariemäßige Beschreibung derselben, können bei dem Unterzeichneten eingesehen werden.
Außer dem mündlichen Angebote werden in genauer Grundlage der Artikel 1909 und 1910 Band X Theil I des Sweds der Gesetze (Aus-

gabe 1857) auch Offerten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags, des für den Lorg bestimmten Tages entgegengenommen.
Die Bedingungen zum Verkauf der Gebäude werden vor Beginn der Lorge mitgetheilt werden.
Arensburg, den 22. November 1872.
Nr. 891. 3
Beamter zu besondern Aufträgen W. Krause.

Прибалтийское Управление Государствен-ными Имуществами объявляет, что въ Аренсбургскомъ Полицейскомъ Управленіи будутъ производиться торги и переторжка 18. и 22. Декабря сего года на отдачу въ 12-лѣтнее арендное содержаніе угодій бывшаго Шворбскаго Лѣсничества.

Подробныя условія объ отдачѣ въ содер-жаніе упомянутыхъ угодій желающіе могутъ разсматривать въ Прибалтийскомъ Управленіи Государственными Имуществами и въ канцеля-ріи Аренсбургскаго Лѣсничества.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ.
№ 6621. 3

Die Baltische Domainen-Verwaltung macht hierdurch bekannt, daß wegen Verpachtung der ehemaligen Schworbefischen Forst-Ländereien am 18. und 22. December a. c. ein Lorg resp. Peretorg bei der Arensburgschen Stadtpolizei-Verwaltung abgehalten werden wird.

Ausführliche Bedingungen über die Verpachtung genannter Ländereien können eingesehen werden in der Baltischen Domainen-Verwaltung und in der Kanzlei des Arensburgschen Herrn Kronsförsters.

Außer den mündlichen Angeboten, werden auch Offerten in versiegelten Couverts entgegengenommen.
Nr. 6621. 3

Судебный Приставъ Великолуцкаго Окру-жнаго Суда Тиртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 29. Января 1873 года въ 10 часовъ утра въ зданіи Вели-колуцкаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, при-надлежащее умершему помѣщ. Дормиданту Васильеву Теглеву, состоящее изъ земли: отъзной и крестьянскихъ надѣловъ при дерев-няхъ — Старинъ и Пашкова, при селѣцъ Бере-зовъ и въ пустошахъ — Желтково-Лосомъ тожъ и Кузнецово всего до 386 дес. 1898 саж., изъ коихъ состоитъ въ постоянномъ пользованіи временно-обязанныхъ крестьянъ означенныхъ деревень, въ количествѣ 23 душъ, 126 дес. 1200 саж. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи Торопецкаго уѣзда въ 3. Мировомъ участкѣ, назначено въ продажу для удовлетво-ренія взысканія въ пользу мѣщ. Алексѣя Ларіо-нова, оцѣнено въ 2203 рубля 76 1/3 копейки, съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Опись и другія бумаги относящіяся къ продаваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всеми желающими въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда.
№ 488. 3

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда И. Я. Назыревъ, жительство, въ 3. части г. Пскова, на Запсковьи, въ домѣ Булынико-выхъ, самъ объявляетъ, что, 18. Декабря 1872 года, въ 10 часовъ утра, на удовлетво-реніе Виленскаго мѣщанина Осипа Станисла-вова Лазовскаго по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 8. Августа 1872 года № 2227 — 700 р. съ % и 150 р. неустойки по условію, въ залъ засѣданія Псковскаго окружнаго суда, будетъ продаваться принадлежащее Псковскому 2. гильдіи купцу Трофиму Васильеву Вѣлоусову недвижимое имѣніе, заключающееся въ деревянномъ одно-этажномъ домѣ со всѣми принадлежащими къ нему пристройкамъ и землею, въ количествѣ около 2 десятинъ, состоящемъ въ г. Псковѣ, по Казанской улицѣ. Домъ этотъ состоитъ въ залогѣ у гжи. Чернявской въ 2000 руб. и оцѣненъ для торговъ въ 2950 р. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго окру-жнаго суда.
№ 319. 3
Ноября 10. дня 1872 года.

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его 22. Января 1873 года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу фольварка Демьянцово, принадлежащаго къ имѣнію Ребдію Невельскаго уѣзда, помѣщика Станислава Карлова Врангель-Фонъ-Гюбен-тала, за неплатежъ имъ числящихся на томъ имѣніи по счетамъ Невельскаго уѣзднаго казна-чейства казенныхъ взысканій, а именно: зем-скихъ повинностей за состоявшихъ крестьянъ губернскихъ 852 руб. 40 1/4 к., съ земли губ. нед. 44 р. 67 3/4 к., оклада 1-й половины 1 р. 52 к., оклада 2-й половины 1 р. 51 3/4 к., част-ныхъ — недоимки 10 руб. 92 съ четвер. к., окл. 1-й полов. 1 руб. 52 к., оклада 2-й полов. 1 руб. 51 и три четв. коп., государственныхъ съ земли 4. разряда окл. 1-й полов. 99 коп., окл. 2-й полов. 99 коп., съ лѣса 2. разряда оклада 1-й полов. 40 съ полов. коп., окл. 2-й полов. 40 съ полов. коп., на содержаніе духо-венства недоимки 23 р. 31 коп., окл. 1-й пол. 3 руб. 3 съ четвер. к., окл. 2. полов. 3 руб. 3 съ четв. к., на мировыя учрежденія недоимки 107 руб. 84 съ четв. коп., окл. 1-й половины 8 руб. 60 и три четв. коп., окл. 2-й полов. 8 руб. 60 съ полов. к., на содержаніе тысяч-скихъ недоимки 11 р. 65 съ полов. к. оклада 1 полов. 1 руб. 1 съ четв. коп., окл. 2-й по-ловины 1 руб. 1 съ четв. коп., на устройство сельской врачебной части недоимки 11 руб. 65 съ полов. к., окл. 1-й полов. 1 руб. 1 съ

четв. к., окл. 2-й полов. 1 руб. 1 съ четв. к., а всего 1098 р. 66 и три четв. коп., изъ нихъ подлежить къ неотложному взысканію 1080 р. 57 к., а остальные 18 руб. 9 и три четв. к. подлежать взысканію на срокъ 15. Января бу-дущаго 1873 г. Фольварокъ этотъ находится въ 15 верстахъ отъ С.-Петербурго-Варшав-скаго шоссе, въ 3 вер. отъ купеческой дороги, идущей изъ г. Великихъ Лукъ въ Невель и Опочку, въ 44 вер. отъ г. Невеля, 70 вер. отъ г. Великихъ Лукъ и 140 вер. отъ губерн-скаго города Витебска; въ немъ находится озеро Малое Демьянцово и часть озера Боль-шаго Демьянцова, на коихъ производится рыб-ная ловля. Сбытъ всѣхъ сельскихъ произведе-ній производится сухимъ путемъ въ г. Невель. Въ приселѣкъ этомъ находится земля: быв. па-хатной, нынѣ въ пустошахъ 30 дес., сѣнокосной 75 дес., подъ озерами 5 дес., дровянаго лѣсу по суходолу 45 дес., такого же лѣсу по бо-лоту 45 десятинъ, а всего удобной и неудобной земли 200 дес. Вся эта земля находится въ одной окружной межѣ и свѣдѣнія о ея количе-ствѣ взяты изъ устныхъ показаній свидѣтелей и признаны вѣрными. Приселокъ Демьянцово оцѣненъ въ 1066 руб. сер.
Желающіе участвовать на торгахъ при-глашаются въ губернское правленіе въ озна-ченный день торга, гдѣ они могутъ разсматри-вать и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относи-щіяся.
№ 13052. 3
Октября, 11. дня 1872 года.

Salg=Auction.
Auf Verfügung eines Edlen Weltgerichts soll **Mittwoch den 6. December** Nachmittags 2 Uhr, **Eine Partie geschmolzener Calg** gegen gleich baare Bezahlung in der St. Peters-burger Vorstadt Alexander-Straße Nr. 136 Haus W. G. Neubert für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich versteigert werden.
Riga, den 2. December 1872.
Heinrich Soltander, Börsen-Makler.
Лиф. Вице-Губернаторъ Баронъ Искулъ.
Старшій секретарь Ф. Цикардтъ.

Im Laufe der 2. Hälfte des October-Monats 1872 sind von den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besondere Ereignisse einberichtet worden.

Feuerschäden. Es brannten auf: Im rigaschen Kreise: am 10. Oct. unter dem Gute Ascheraden in Folge von Unvorsichtigkeit das Wohnhaus des Sirgypurr-Gefindes; — am 5. Oct. unter dem Gute Kroppenhof die mit Heu gefüllte Scheune des Weg Kestul-Gefindes mit einem Schaden von 205 Rbl. — Im wendischen Kreise: am 26. August zwei Viehställe und zwei Strohscheunen des Koit-Annenhofischen Besitz-Gefindes durch Einschlagen des Blizes mit einem Schaden von 300 Rbl.; — am 4. Oct. unter dem Gute Laimola durch einen schadhafte Ofen die Kiege, Klette und Kaffscheune des Mattimä-Gefindes; — am 9. Oct. unter dem Gute Werrohof, aus noch unbekannter Veranlassung die Kiege des Bauers Keiojaar mit einem Schaden von 333 Rbl. 30 Kop.; — am 1. Sept. im seltschen Kreise unter dem Gute Laiser wahrscheinlich durch einen schadhafte Ofen die Badstube des Wölfi-Gefindes mit einem Schaden von 104 Rbl. — Im wolmarischen Kreise: am 9. Oct. unter dem Gute Kemsal aus noch unbekannter Veranlassung 3 Viehställe und eine Scheune der Hoflage Sleike mit einem Schaden von 3580 Rbl. — In der Nacht auf den 11. Oct. unter dem Gute Henselshof aus noch unbekannter Veranlassung die Klette des Silgail-Gefindes mit einem Schaden von 485 Rbl. — am 12. Oct. unter dem Gute Breslau aus noch unbekannter Veranlassung eine Heuschene des Wenter-Gefindes mit einem Schaden von 208 Rbl. — Im pernauschen Kreise: am 3. Oct. unter dem Gute Saarahof, aus noch unbekannter Veranlassung das Wohnhaus des Bauers Andres Karlan mit einem Schaden von 1105 Rbl.; — am 20. Sept. unter dem Gute Wella aus noch unbekannter Veranlassung das Wohnhaus des Kispres-Gefindes mit einem Schaden von 350 Rbl.; — am 9. Oct. brach in der Nähe Kemsal in der Kiege des Grundbesizers Jahn Kauping aus noch unbekannter Veranlassung Feuer aus, welches 7 Gebäude einschloß; der verursachte Schaden beläuft sich auf 8493 Rbl. Bei diesem Brande sind zwei Söhne der zum Gute Ubbenorin-Saarum verzeichneten Bäuerin Eriyne Aulsiht, Namens Peter 7 1/2 Jahre und Jahn 4 1/2 Jahre alt ums Leben gekommen; — am 10. Oct. sind im dorpatschen Kreise auf dem Gute Kudding aus noch unbekannter Veranlassung sämtliche Hofesviehställe mit dem in denselben befindlichen gewesenen Vieh im Gesamtwerthe von 6300 Rbl. ein Raub der Flammen geworden; — am 13. Oct. brannte in demselben Kreise auf dem Gute Dadershof aus noch unbekannter Veranlassung die Hofesriege mit einem Schaden von 2000 Rbl. nieder; — am 19. Oct. brannte im walfischen Kreise unter dem Gute Serbigal aus noch unbekannter Veranlassung die Kiege des Heis Wehrsmann mit einem Schaden von 403 Rbl. — In der Nacht auf den 21. Oct. brach in Wenden in dem Nebengebäude des dem Iwanow zugehörigen Hauses Feuer aus, von welchem alsbald auch das neue hölzerne Wohnhaus des Iwanow, in welchem sich eine Dube und ein Waßhaus befanden, sowie auch ein Speicher in welchem ein Faß Petroleum aufbewahrt wurde, ergriffen wurden. Von hieraus verbreitete sich das Feuer auch über ein zweites hölzernes Haus des Iwanow. Durch die angestrengten Bemühungen der freiwilligen Feuerwehr und der Unteroffiziere des Kreis-Commandos und des Sappeur-Bataillons wurde das Feuer nach Verlauf von 4 Stunden gelöscht und somit die der ganzen Stadt drohende Gefahr beseitigt; der durch das Feuer verursachte Schaden beläuft sich auf ca. 15,000 Rbl. Bald nach Unterdrückung des Feuers verstarb ganz plötzlich am Schlagfluß in Folge von übermäßiger Anstrengung beim Löschen und Meiten eines im brennenden Hause befindlichen gewesenen Frauenzimmers der Lehrer an der Virtsenrusschen Lehranstalt Ausländer Anton. — In Riga: am 17. Oct. gerieth in der chemischen Fabrik des lehmischen Bürgerers Karl Grünberg beim Destilliren Feuer in das Kochgeschirr, in Folge dessen der hölzerne Dampfkesselstein in Brand gerieth, jedoch schnell gelöscht wurde, so daß der verursachte Schaden ca. 100 Rbl. beträgt. — In der Nacht auf den 18. Oct. brach in der Baumwollspinnerei des Bürgermeisters Ved Feuer aus, welches sich sofort über das ganze dreistöckige steinerne Fabrikgebäude, auf die dicht daneben stehende Baumwolltrockenfabrik und auf einen Holzschuppen, in welchem sich ca. 200 Faden Brennholz befanden, ausbreitete und diese Gebäude gänzlich einschloß. Das steinerne Fabrikgebäude, die beiden hölzernen Nebengebäude, sowie das sämtliche bewegliche Eigenthum, als Inventar und Waaren, sollen für etwa 100,000 Rbl. versichert sein; — am 22. Oct. aus noch unbekannter Veranlassung das für 1200 Rbl. versicherte Gebäude des rigaschen Arbeiters Martin Kalning; — am 24. Oct. gerieth aus noch unbekannter Veranlassung eine im Hofe des Karpowischen Hauses belegene, von dem Böttchermeister Sternberg benutzte Holzschene in Brand. Das Feuer zerstörte dieselbe, sowie eine angrenzende Holzschene. Der durch den Brand entstandene Schaden wird auf 2500 Rbl. geschätzt; — am 26. Oct. gerieth die Oberlage in der Küche des dem Uschafow gehörigen Tracteurs in Brand, jedoch wurde das Feuer alsbald gelöscht. Der Schaden beträgt ungefähr 200 Rbl.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. In Folge eigener Unvorsichtigkeit sind ertrunken: am 5. Oct. im seltschen Kreise, im Meere, der Grenzsoldat Jahn Grewis; — am 7. Oct. unter dem Gute Alt-Kalküll in einer Wasserpfütze der 2 1/2 jährige Sohn des beurlaubten Gemeinen Jahn Kusnez, Namens Peter; — an demselben Tage unter dem Gute Waimel die 3-jährige Tochter des Bauers Johann Meus, Namens Ann, in einer Pfütze; — am 17. Oct. in Riga in der Düna der Bootsführer Martin Döschler. — In der Nacht auf den 19. Oct. im pernauschen Kreise unter dem Gute Saut im Leiche der temporär beurlaubte Soldat Ansturjew Simon, 42 Jahre alt; — am 20. Oct. in Pernau im dastigen Flusse der Orrenhofische Bauer Ott Weide und der Pajomoißche Bauer Märt Lubber. — Außerdem starben ganz plötzlich: am 30. Sept. im seltschen Kreise unter dem Gute Karrisshof am Schlagfluß die 50 Jahre alte Bäuerin Heddi Post. — Im wendischen Kreise unter dem Gute Landohn ist durch einen Fall von dem Boden des Hauses auf die steinerne Diele des Vorhauses der Bauer Peter Ohjoling, 48 Jahre alt ums Leben gekommen. — In der Nacht auf den 13. Oct. unter dem Gute Audern am Schlagfluß der Bauer Jürri Koffe, 45 Jahre alt; — am 20. Oct. in Dorpat, in Folge eines Sturzes mit der Leiter, der Klempnermeister Emil Liez, 37 Jahre alt; — am 23. Oct. im wendischen Kreise unter dem Gute Moiselag ist der 13 1/2 jährige Knabe Josef Hausing verunglückt, indem er in das Getriebe einer Flachsbrechmaschine gerieth; — am 21. Oct. in demselben Kreise im warbuschen Clappen-truge verstarb ganz plötzlich am Gehirn- und Herzhirn der aus Pleslau nach Dorpat abgefertigte Arrestant Martin Johannot. — In Riga: am 15. Oct. am Schlagfluß der Hebräer Freudmann und am 19. Oct. die Soldatenochter Marja Iwanowa Stscherbatow, 60 Jahre alt.

Gefundene Leichname. Am 16. Oct. wurde in Dorpat im Embach der Leichnam des dorpatschen Olladisten Wilhelm Kordt gefunden. — In Riga wurde am 15. Oct. der Leichnam der am Schlagfluß verstorbenen Ringmundshoffen, 60 Jahre alten Bäuerin Larpe Straßing von der Straße aufgehoben; — am 14. Oct. fand man in der Düna den Leichnam eines unbekannten Menschen und am 24. Oct. in den Sandbergen den Leichnam eines alten unbekannten Frauenzimmers.

Selbstmorde. Es haben sich erhängt: am 7. Oct. im wendischen Kreise unter dem Gute Kudling aus Lebensüberdruß der dasige Bauer Jahn Kippe, 50 Jahre alt; — am 12. Oct. im wolmarischen Kreise unter dem Gute Neu-Salis, aus noch unbekannter Veranlassung der zur dasigen Gemeinde gehörige Jurre Bergen, 40 Jahre alt.

Ausgesetztes Kind. Am 14. Oct. wurde unter dem Fenster der Wohnung der Frau Julie Romanowsky ein ca. 3 Monate altes männliches Kind ausgelegt gefunden.

Unglücksfälle. Am 19. Oct. wurde in Dorpat der Küster Luit nebst seiner Frau von einer mit zwei Pferden bespannten Equipage umgefahren, doch nicht lebensgefährlich verletzt. — In Riga: am 13. Oct. war der beurlaubte Soldat Jurre Laube mit der Vereitung von Tischlerlad beschäftigt, als plötzlich der dazu verwandte Spiritus an dem Lichte Feuer fing, welches sich sofort in den Kleidern des Laube mittheilte und letzteren stark beschädigte; — am 18. Oct. wurde der Schiffsjunge des norwegischen Schippers „Jarson“, Namens Elias Kungen auf der Dünaßbrücke überfahren, jedoch nicht lebensgefährlich verletzt; — am 7. Oct. kam beim Umreiten seines Meiers der Unteroffizier der im wolmarischen Kreise stationirten Gensdarmenabtheilung Peter Medne in die Rübische Gemeinde-Verwaltung, welcher er am 11. August zur Abfertigung an das wolmarische Ordnungsgericht den zahllosen Hebräer Gieser abgegeben hatte, der aber auf dem Wege dahin von andern Hebräern befreit worden war. Als Medne von dem Gemeindefürsten in Erfahrung gebracht hatte, daß Gieser sich wiederum in jener Gegend gezeigt habe, bezog er sich sofort in den Arm. Als er sich dem Krüge näherte, bemerkte er, daß 3 Hebräer, die aus dem Krüge herausgekommen waren, dem nahegelegenen Walde zuflüchten. In der Voraussetzung, daß die Flüchtigen wichtige Ver-

brecher sein könnten, fing Medne dieselben an zu verfolgen und rief dem nächsten der laufenden Hebräer zu, stehen zu bleiben, widrigenfalls er, Medne, schießen werde. Da dessen ungeachtet der Hebräer seinen Lauf fortsetzte und Medne es einjah, daß er ihn nicht einholen könne, ließ sich derselbe von seiner Festigkeit und seinem unüberlegten Eifer dermaßen hinreißen, daß er, ohne die Absicht den Fliehenden zu verwunden, auf ihn einen Revolver-schuß abfeuerte, dessen Kugel mitten durch das linke Schulterblatt ging. Der verwundete Hebräer, Namens Abraham Goldberg, welcher im Besitze eines abgelassenen Kasses war, wurde in das lehmische Krankenhaus und Medne dem Arrest übergeben.

Diebstähle. Im Laufe der 2. Hälfte des Oct.-Monats sind bei den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements 21 Diebstähle im Gesamtwerthe von 1214 Rbl. 50 Kop. zur Anzeige gebracht und zwar ist gestohlen worden: In Pernau: am 3. Oct. dem Kaufmann Barlehn Reinsaat werth 5 Rbl. und dem Rutscher Hans Waslopah eine silberne Taschenuhr werth 8 Rbl. 50 K.; — am 18. Oct. aus dem Speicher des Handlungshauses Jakob Jaale Flachs und zwei Säcke werth 2 R. 30 K.; — am 24. Oct. dem Heinrich Mühlhausen Kleidungsstücke werth 5 Rbl. — In Dorpat: am 19. Oct. dem Studirenden Kranz 10 Rbl. und dem Johann Weg 51 Rbl. 70 Kop.; — am 22. Oct. aus dem Braditschen Hause 2 Kasse, 1 Taschenuhr und andere Gegenstände im Gesamtwerthe von 175 Rbl.; — am 23. Oct. aus dem Nielsen'schen Hause Kleider und Wäsche werth 70 Rbl. — Im dorpatschen Kreise: am 13. Oct. unter dem Gute Alaskiowi dem Bauer Karl Ann ein Pferd werth 100 Rbl.; — am 18. Oct. unter dem Gute Faltenau dem Tönnis Saar ein Pferd werth 80 Rbl. — In der Nacht auf den 20. Oct. unter dem Gute Kaijafer dem Müller Kasten ein Pferd werth 45 Rbl. — In Riga: In der Nacht auf den 14. Oct. vom Holzboot „Maria“ ein Anker; — am 16. Oct. dem Emil Kal verschiedene Sachen werth 57 Rbl. und in der Nacht auf den 16. Oct. dem Seilermeister Berg verschiedene Sachen werth 200 Rbl. — In der Nacht auf den 18. Oct. dem Bauer Jahn Badrich 80 Rbl.; — am 22. Oct. dem Rutscher Andres Blum ein Pferd; — am 24. Oct. der Anna Bylow verschiedene Kleider und Wäsche werth 75 Rbl.; — am 23. Oct. dem Schmied Peter Sprohge verschiedene zum Betreiben seines Handwerkes erforderliche Sachen; — am 25. Oct. dem Handlungscommis Gastein verschiedene Sachen werth 49 Rbl.; — am 26. Oct. dem Musiklehrer Stamm verschiedene Kleider werth 105 Rbl. — In der Zeit vom 28. bis zum 29. Oct. dem Schneider Hebräer Klein verschiedene Gold- und Silberfachen werth 118 Rbl.

Raubüberfall. Infolge Verichts des pernauschen Magistrats ist in der Nacht auf den 4. Oct. der Schiffscapitain Karlsohn in Pernau seines Portomonnaies mit 40 Rbl. und einem goldenen Ringe beraubt worden.

Todtschlag. Am 9. Oct. Abends 8 Uhr wurde der aus Arensburg nach Pernau zurückkehrende Clappen-soldat Amelian Kesterento in Folge eines Streites mit dem Soldaten Dmitri Bogdanow von letzterem im Hauß-Rulle Krüge erschossen.

Schiffahrt. Vom 16. Oct. bis zum 1. Nov. liefen in den rigaschen Hafen ein 133 Schiffe und zwar mit Waaren: 3 engl., 8 holl., 2 dän., 3 norw., 27 russ., 2 schwed., 24 deutsche und mit Ballast: 20 engl., 9 holl., 6 dän., 3 norw., 14 russ., 1 franz., 11 deutsche. In derselben Zeit verließen den Hafen 118 Schiffe mit Waaren und zwar: 27 engl., 18 holl., 5 dän., 15 norw., 11 russ., 1 franz., 2 schwed. und 39 deutsche. Vom 3. bis zum 16. Oct. liefen in den pernauschen Hafen ein 10 Schiffe und zwar mit Waaren: 1 norw. und mit Ballast: 7 deutsche und 2 dän. In derselben Zeit liefen aus dem Hafen aus 17 Schiffe mit Waaren und zwar: 12 deutsche, 2 norw., 1 holl., 1 engl. u. 1 dän. Vom 27. Sept. bis zum 28. Oct. kamen nach dem arensburgischen Hafen aus dem Auslande 1 holl. Schiff mit Ballast und liefen aus 2 holl. Schiffe und zwar 1 mit Ladung und 1 mit Ballast. Aus russischen Häfen kamen an 5 Schiffe, liefen aus 6 Schiffe mit Ladung.

Частныя объявленія.

Eine gut eingerichtete

Bräuerei

nebst Malzbarre und zwei Eiskeller, ist vom 1. Januar 1873 im Flecken Doblen (Kurland) in Pacht zu vergeben. Das Nähere daselbst bei J. C. F. Schmidt, an der Neupforte. 1

J. C. F. Schmidt, an der Neupforte. 1

Die Bier- und Methbräuerei auf dem Gute Neu-Bilskenshof, Kirchspiel Smilten, wird unter vortheilhaften Bedingungen in Pacht vergeben. Das Nähere bei der Guts-Verwaltung zu Neu-Bilskenshof per Wolmar.

Bekanntmachungen.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rig. Passbureau abzuliefern.

Das N. N. des Coll.-Secretärs Johannes Adam Maximilian Gajewsky d. d. 9. Mai 1872 Nr. 210, gültig bis zum 20. Oct. 1873.

Редаторъ А. Клиггенбергъ.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittlung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) zu Nr. 45 der Mischegorodischen, Nr. 82 der Komnischen, Nr. 84 der Chersonischen, Nr. 85 der Wilnischen, Nr. 45 der Radomischen, Nr. 41 der Kistromatischen, Nr. 44 der Rubanischen, Nr. 45 der Smolenskischen, Nr. 39 der Jemiseischen; 2) ein Ausmittelungsartikel der Vomschischen Gouv.-Regierung; 3) die Patente der Livl. Gouv.-Verwaltung Nr. 99—102.